

Español **Altavoz inalámbrico**

Registro del propietario

El número de serie se encuentra en el interior de la tapa en la parte trasera del producto.

Anote el número de serie en el espacio provisto a continuación. Consúltelos cuando llame a su distribuidor Sony en relación con este producto.

N.º de modelo SRS-XB402M

N.º de serie _____

FOR CUSTOMERS IN MEXICO. NOT APPLICABLE IN CANADA, INCLUDING IN THE PROVINCE OF QUEBEC.
POUR LES CLIENTS DU MEXIQUE. NON APPLICABLE AU CANADA, Y COMPRIS LA PROVINCE DE QUEBEC.

POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO. RECUERDE QUE UN MAL USO DE SU APARATO PODRÍA ANULAR LA GARANTÍA.

AVISO IMPORTANTE PARA MÉXICO

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada. Para consultar la información relacionada al número del certificado, refiérase a la etiqueta del empaque y/o del producto.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este adaptador de ca a la lluvia ni a la humedad.

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este adaptador de ca al agua en forma de gotas o salpicaduras y no coloque objetos llenos de líquido, como vasos, en el adaptador de ca.

No sitúe el aparato en un espacio cerrado, como una estantería o un armario empotrado.

Puesto que el enchufe principal del adaptador de ca se usa para desconectar este adaptador, es recomendable usar una toma de corriente de ca de fácil acceso. Si detecta algo anormal en el enchufe, desconecte de inmediato la unidad de la toma de corriente de ca.

No exponga el aparato a fuentes de llama abierta (por ejemplo, velas encendidas).

No exponga las baterías (el paquete de baterías o las baterías instaladas) a calor excesivo como el sol directo, fuego o similar durante un período prolongado.

No someta las baterías a condiciones de temperaturas extremadamente bajas que pueden provocar sobrecalentamiento y fugas térmicas. No desmonte, abra ni corte pilas ni baterías secundarias. En caso de fuga en una pila o batería, evite el contacto del líquido con la piel o los ojos. En caso de contacto, lave la zona afectada con agua abundante y acuda a un médico. Las pilas y baterías secundarias deben cargarse antes de usarse. Utilice siempre el cargador correcto y consulte las instrucciones del fabricante o el manual del equipo para saber cómo cargar el equipo correctamente. No utilice ningún cargador que no sea el proporcionado para utilizarse específicamente con el equipo. Después de un almacenamiento prolongado, tal vez deba cargar y descargar las pilas o baterías varias veces para conseguir que funcionen a su máximo rendimiento. Deseche correctamente estos componentes.

<div>⚠</div>	<div>Precaución al cargar</div>	<div>⊘</div>
<p>Si la clavija USB o la clavija DC se inserta estando húmeda, se producirá un cortocircuito debido a materias extrañas o líquido (agua del grifo, agua salina, bebida refrescante, etc.) adheridos a la unidad principal o al cable de carga. Esto puede causar mal funcionamiento o sobrecalentamiento anormal.</p>		
<p>No inserte nunca la clavija USB ni la clavija DC cuando la unidad principal o el cable de carga estén húmedos.</p>		

Precauciones

Seguridad

- La información importante como el nombre del modelo se encuentra en el lugar siguiente:
 - En la parte inferior de la unidad principal.
 - En la superficie del adaptador de ca.
- La dirección MAC de la red Wi-Fi® se encuentra dentro de la tapa en la parte posterior de esta unidad.
- Notas sobre el adaptador de ca**
- Utilice solamente el adaptador de ca suministrado. Para evitar dañar la unidad, no utilice ningún otro adaptador de ca.
- Ubicación**
- No coloque la unidad en posición inclinada.
- No deje la unidad en lugares expuestos a temperaturas altas, como la luz solar directa, cerca de una fuente de calor o bajo un equipo de iluminación.
- No deje objetos susceptibles al magnetismo (tarjetas de efectivo, tarjetas de crédito con codificación magnética, etc.) cerca de la unidad.
- No utilice ni deje la unidad en un automóvil.
- Otros**
- No coloque ni deje la unidad en lugares extremadamente fríos o extremadamente calientes (temperaturas por fuera del rango de 5 °C a 35 °C (41 °F a 95 °F)). Si la unidad se utiliza o se deja fuera de la gama anterior, puede detenerse automáticamente para proteger los circuitos internos.
- Es posible que a una alta temperatura se detenga la carga o se reduzca el volumen para proteger la batería.
- Incluso si no pretende utilizar la unidad durante mucho tiempo, cargue la batería por completo una vez cada 6 meses para mantener su desempeño.

Acera de la orientación de la voz **IMPORTANTE: LA ORIENTACIÓN DE LA VOZ ESTÁ DISPONIBLE EN ESTE PRODUCTO SOLO EN INGLÉS**
La guía de voz que oiga dependerá del caso.

- Cuando pulse el botón BATTERY para comprobar la carga restante de la batería mientras la unidad esté encendida, oirá cualquiera de lo siguiente: “Battery fully charged.” / “Battery about 80%.” / “Battery about 60%.” / “Battery about 40%.” / “Battery about 20%.” / “Battery level low, please charge.” / “Battery level low.” (Mientras la unidad se esté cargando.) / “Batería completamente cargada.” / “Batería a alrededor del 80%.” / “Batería a alrededor del 60%.” / “Batería a alrededor del 40%.” / “Batería a alrededor del 20%.” / “Nivel de batería bajo, cárguela.” / “Nivel de batería bajo.” (Mientras la unidad se esté cargando.)
- Cuando pulse el botón para comprobar el modo de iluminación mientras la unidad esté encendida, oirá cualquiera de lo siguiente: “RAVE” / “CHILL” / “RANDOM FLASH OFF” / “HOT” / “COOL” / “STROBE” / “CALM CYAN” / “CALM DAYLIGHT” / “OFF”

Acerca de los derechos de autor

- Android, Google Play y otras marcas y logotipos relacionados son marcas comerciales de Google LLC.
- Amazon, Alexa y todos los logros relacionados son marcas comerciales de Amazon.com, Inc. o de sus afiliados.
- El logotipo Wi-Fi CERTIFIED™ es marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance®.
- Wi-Fi CERTIFIED™ es marca comercial de Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi® es marca comercial registrada de Wi-Fi Alliance.
- La marca denominativa BLUETOOTH® y sus logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier utilización de tales marcas por parte de Sony Corporation se realiza bajo licencia.
- El logotipo de Apple y iPhone son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y otros países.
- App Store es una marca de servicio de Apple Inc.
- Spotify y los logotipos de Spotify son marcas comerciales de Spotify Group.
- Spotify Software está sujeto a licencias de terceros que se encuentran aquí: https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses
- Las marcas ™ y ® se omiten en los documentos.
- Las demás marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Notas sobre actualizaciones

El software de esta unidad se actualizará automáticamente al más reciente mientras la unidad esté conectada a Internet a través de una red Wi-Fi. Las actualizaciones de software se entregarán de vez en cuando, por ejemplo, cuando esté disponible una nueva función o la actualización sea necesaria para uso estable. Tal función de actualización automática de software no puede desactivarse. Además, las versiones anteriores del software no podrán recuperarse. No desconecte la alimentación de la unidad durante la actualización. Es posible que la unidad no esté operativa durante la actualización.

Notas acerca de las características a prueba de agua y de polvo (Léalo antes de utilizar la unidad)

Resistencia contra el ingreso de agua y de polvo de la unidad

La unidad, con la tapa bien asegurada, tiene una especificación de resistencia al agua de IPX7*1 tal como se especifica en “Grado de protección contra inmersión en agua” de la regulación IEC60529 “Valor de protección de ingreso (código IP)”*3, y una especificación de resistencia al polvo de IP6X*2 tal como se especifica en “Grados de protección contra la entrada de objetos extraños sólidos”*3.

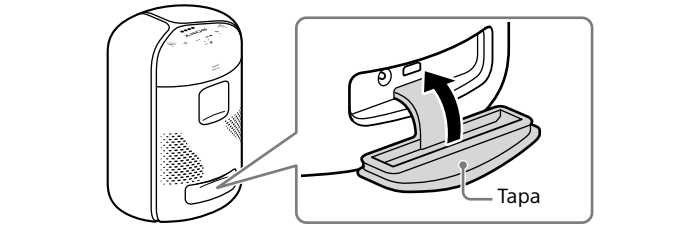
Líquidos a los que se aplican las especificaciones de protección contra el ingreso de agua

Se aplica a	agua dulce, agua del grifo, agua de piscina, agua salina
No se aplican a	líquidos que no sean los anteriores (agua jabonosa, agua con detergente o sustancias para el baño, champú, agua de manantial, etc.)
*1 IPX7 (grado de protección contra inmersión en agua): más información en la Guía de ayuda.	
*2 IP6X (grados de protección contra el polvo): más información en la Guía de ayuda.	
*3 Los accesorios suministrados y los conectores de esta unidad (USB/DC IN) no son a prueba de agua ni de polvo.	

La protección contra el ingreso de agua y de polvo de la unidad se basa en nuestras mediciones en las condiciones descritas aquí. Tenga en cuenta que las averías resultantes de inmersiones en agua o intrusión de polvo producidas por el mal uso que haga el cliente no las cubre la garantía.

Para evitar el deterioro de la protección contra el ingreso de agua y de polvo

- Compruebe lo siguiente y utilice correctamente la unidad.
- La unidad pasó la prueba de caída de 1,22 m (4 pies) en contrachapado de un grosor de 5 cm (2 pulg.) según MIL-STD810G Method 516.7-Shock. Sin embargo, esto no garantiza la ausencia de daños, roturas ni a prueba de agua y de polvo en todas las condiciones. La deformación o daños causados por la caída de la unidad o sometimiento a golpes mecánicos puede producir el deterioro de la protección contra el ingreso de agua y de polvo.
- No use la unidad en un lugar en donde el agua caliente o grandes cantidades de esta puedan salpicarlo. La unidad no cuenta con un diseño resistente a la presión de agua. El uso de la unidad en un lugar donde existe alta presión de agua, como una ducha, puede ocasionarle fallas.
- No vierta agua de alta temperatura ni sople aire caliente de un secador de pelo, o cualquier otro aparato, directamente sobre la unidad. Además, no utilice nunca la unidad en lugares de alta temperatura como en saunas o cerca de una estufa.
- Maneje la tapa con cuidado. La tapa desempeña un papel importante en la protección contra el ingreso de agua y de polvo. Cuando utilice la unidad, asegúrese de que la tapa está completamente cerrada. Cuando cierre la tapa, tenga cuidado de no dejar que entren objetos extraños. Si la tapa no se cierra correctamente, la protección contra el ingreso de agua y de polvo se puede deteriorar y podría causar un mal funcionamiento de la unidad a consecuencia de la entrada de agua en la unidad.



Cómo cuidar la unidad cuando se moje

- Aunque la tela de la unidad incorpora un tratamiento repelente al agua, podrá usar la unidad con más comodidad y durante más tiempo si sigue el procedimiento de mantenimiento descrito a continuación.
- Si la superficie de la unidad se ensucia en los siguientes casos, límpiela con agua fresca (del grifo, etc.) para eliminar la suciedad. Si se deja suciedad en la superficie, pueden producirse decoloración o daños en la tela o averías en la unidad. Por ejemplo:
 - Si se adhiere sal, arena, etc. en la unidad después de usarlo en la playa, junto a la piscina, etc.
 - Si la unidad se ensucia en contacto con sustancias extrañas (protector solar, aceite solar, etc.).
- Si la unidad se moja, elimine de inmediato la humedad utilizando un paño suave y seco. Además, recomendamos que deje secar la unidad en un lugar bien ventilado hasta que desaparezca la humedad.
- Es posible que la calidad del sonido cambie si el agua entra a través de la tela de la sección del altavoz de la unidad. No es una avería. Elimine la humedad de la superficie y coloque la unidad en un trapo seco y suave con la tela cara abajo para que recoja el agua acumulada en el interior de la unidad. A continuación, deje secar la unidad en un lugar bien ventilado hasta que desaparezca la humedad.

Nota

- Si la superficie de la unidad se ensucia, no utilice detergente, disolvente, bencina, alcohol, etc., para limpiar la unidad porque dañará el tratamiento repelente al agua de la tela de la unidad.
- Especialmente en zonas frías, asegúrese de que seca bien la humedad tras utilizar la unidad. Si se deja humedad en la superficie, puede producir la congelación de la unidad y averías.
- Si granos de arena, etc. entran a través de la tela de la unidad, quítelos con cuidado. Nunca utilice una aspiradora, etc. en la unidad. Puede producir daños en la unidad de altavoz.

Notas sobre la licencia

Este producto contiene software que Sony utiliza bajo un acuerdo de licencia con el propietario de sus derechos de autor. Estamos obligados a anunciar el contenido del acuerdo a los clientes bajo requerimiento por parte del propietario de los derechos de autor del software. Acceda a la URL siguiente y lea el contenido de la licencia. http://rd1.sony.net/help/speaker/sl/19m/



Aviso sobre el software GNU GPL/LGPL aplicado

Este producto contiene software que está sujeto a la Licencia Pública General de GNU (en lo sucesivo, “GPL”) o a la Licencia Pública General Reducida de GNU (en lo sucesivo, “LGPL”). Estas licencias establecen que los clientes tienen derecho a adquirir, modificar, y redistribuir el código fuente de dicho software de acuerdo con los términos de la GPL o la LGPL suministrada. El código fuente del software mencionado anteriormente está disponible en la Web. Para descargar, acceda a la URL siguiente y seleccione el nombre del modelo “SRS-XB402M”. URL: http://oss.sony.net/Products/Linux/ Tenga en cuenta que Sony no puede contestar a ninguna pregunta relacionada con el contenido del código fuente.

Exención de responsabilidad en relación con los servicios ofrecidos por terceros

Los servicios ofrecidos por terceros pueden cambiar, suspender, o terminarse sin previo aviso. Sony no asume ninguna responsabilidad en este tipo de situaciones.

Acerca de la política de privacidad

A los clientes que usen “Sony | Music Center” y que hayan aceptado la recopilación de información sobre la forma en la que utilizan la unidad: Puede consultar la política de privacidad de lo que ha aceptado en el sitio Web siguiente.

http://policies.sony.net/vs/01/index.html

Sony dejará de recopilar información, incluso después de que usted lo haya aceptado, si se niega a permitir que la información sea recopilada en el menú de configuración* de “Sony | Music Center”, o si inicializa la unidad. (Para obtener detalles sobre la inicialización de la unidad, consulte la Guía de ayuda.**)

* A partir del 1 de abril de 2019; Android solamente.

** URL: http://rd1.sony.net/help/speaker/srs-xb402m/h_zz/

Notas de la versión

Especificaciones
ESPECIFICACIONES DE POTENCIA DE AUDIO
Sección del altavoz
Altavoz del sistema Altavoz satélite: Aprox. 53 mm (2 1/8 pulg.) de diá. × 2
Tipo de gabinete Modelo de radiador pasivo

Red
Normas compatibles IEEE802.11 a/b/g/n

Radiofrecuencia Banda de 2,4/5 GHz

BLUETOOTH
Sistema de comunicación Especificación BLUETOOTH versión 4.2
Rango de comunicación máximo Línea de vista de aprox. 30 m (98 pies)*1
Banda de frecuencia Banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Método de modulación FHSS

Perfiles BLUETOOTH compatibles*2
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile / Perfil de distribución de audio avanzado)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile / Perfil de control remoto de audio y video)

Códecs compatibles*3
SBC (Subband Codec / Códec de sub-banda)
AAC (Advanced Audio Coding / Codificación de audio avanzada)

Intervalo de transmisión (A2DP)
20 Hz - 20 000 Hz (frecuencia de muestreo de 44,1 kHz)

*1 El alcance real varía según factores como obstáculos entre dispositivos, campos magnéticos alrededor de un horno de microondas, electricidad estática, sensibilidad de recepción, desempeño de la antena, sistema operativo, aplicaciones de software, etc.

*2 Los perfiles estándar de BLUETOOTH indican el propósito de las comunicaciones BLUETOOTH entre dispositivos.

*3 Códec: Compresión de señal de audio y formato de conversión

Micrófono
Tipo Tipo MEMS (Micro Electronics Mechanical System (Sistema microelectromecánico))
Características direccionales Omnidireccional
Gama de frecuencias efectiva 100 Hz - 7 000 Hz
Numero de micrófonos Mic × 2

General
Alimentación cc 5,0 V 3,0 A
Datos de alimentación del adaptador (AC-E0530):
Entrada: ca 100 - 240 V 50/60 Hz 0,5 A
Salida: cc 5,0 V 3,0 A



Polaridad de la clavija

cc 5,0 V 1,5 A (Puerto Serial Universal (USB))
cc 7,2 V 4 900 mAh (Batería recargable de iones de Litio integrada)
Duración de la batería de iones de litio
Aprox. 12 horas *4 *7
Aprox. 11 horas *5 *7
Aprox. 4 horas *6 *7

*4 Valor medido obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado a 31, el modo de sonido ajustado a STANDARD, y la iluminación desactivada.

*5 Valor medido obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado a 31, y con los ajustes predeterminados de fábrica (iluminación: activada y modo de sonido: EXTRA BASS).

*6 Valor medido obtenido al reproducir nuestra fuente de música especificada con el nivel de volumen de la unidad ajustado al máximo (50) y con los ajustes predeterminados de fábrica (iluminación: activada y modo de sonido: EXTRA BASS). Para proteger los circuitos internos, esta unidad está diseñada para reducir el volumen máximo a medida que disminuya la energía de la batería recargable incorporada. La duración de la batería indicada incluye el período de reproducción con el volumen máximo reducido.

*7 El tiempo real puede variar del tiempo indicado debido al volumen, las canciones reproducidas, la temperatura ambiente, y las condiciones de utilización.

Dimensiones (incluidos piezas proyectadas y controles)
Aprox. 143 mm × 195 mm × 122 mm (5 3/4 plug. × 7 3/4 plug. × 4 7/8 plug.) (an./al./p.)

Masa Aprox. 1,5 kg (3 libras 5 onzas)

Accesorio incluido Adaptador de ca (AC-E0530) (1)

Requisitos del sistema para cargar la batería utilizando USB

Se recomienda utilizar de un adaptador de ca USB de venta comercial capaz de suministrar 1,5 A o más y un cable micro-USB que se ajuste a la norma USB.

El diseño y las especificaciones pueden ser cambiadas sin previo aviso.

Alexa no está disponible para todos los idiomas, países y regiones.
Vea https:// www.amazon.com/alexa-availability para más detalles.

Los servicios que se pueden recibir varían según el país o la región.

Lista de Traducciones

A
• **AAC:** Codificación de audio avanzada
• **AVRCP:** Perfil de control remoto de audio y video
• **A2DP:** Perfil de distribución de audio avanzado
B
• **BATTERY:** Batería
• **BLUETOOTH:** BLUETOOTH
C
• **CHARGE:** Carga
D
• **DC IN:** Entrada de corriente continua
E
• **EXTRA BASS:** Sistema de extra bajos (Sistema que realiza los sonidos bajos)
F
• **FHSS:** Espectro ensanchado por salto de frecuencia
H
• **HFP:** Perfil de manos libres
• **HSP:** Perfil de auriculares
I
• **IEC:** Comisión Electrotécnica Internacional
• **IP:** Protección Internacional
L
• **LIGHT:** Iluminación
M
• **MIC:** Micrófono
P
• **PAIRING:** Emparejamiento
S
• **SBC:** Códec de subbanda
• **STANDARD:** Estándar
U
• **USB:** Puerto Serial Universal

© 2019 Sony Electronics Inc. Todos los derechos reservados.
Modelo: SRS-XB402M

